

Nuorisovaltuuston pöytäkirja/ Ungdomsfullmäktiges föredragningslista

Aika / Tid / 17.00

Paikka / Plats / Ohjaamo

- 1§** Kokouksen avaus / Mötets öppnande
- 2§** Kokouksen järjestäytyminen / Mötets konstituerande
- 3§** Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus / Mötets laglighet och beslutförbarhet
- 4§** Esityslistan hyväksyminen / Godkännande av tidigare protokoll
- 5§** Edellisen kokouksen pöytäkirjan hyväksyminen / Godkännande av tidigare protokoll
- 6§** Taloustilanne / Ekonomiska Läget
- 7§** Leena Thesleff esittä / Leena Thesleff presenterar sig
- 8§** Sanni Suutarinen eroaa somevastaavan tehtävästä / Sanni Suutarinen avgår från someansvarig uppdraget
- 9§** Valitaan uusi somevastaava / Väljer ny someansvarig
- 10§** valitaan uusi jäsen kaupunkikehitys lautakuntaan / Val av ny medlem till stadsutvecklingsnämnden
- 11§** Nuva esittelyvideo / Ufu introduktionsvideo
- 12§** Nuva tapaa virkamiehet/päätäjät / Ufu träffar tjänstemän/beslutsfattare
- 13§** Porvoon Päivät 8-9.6.2024 / Borgå dagarna 8-9.6.2024
- 14§** Markkinointi tuotteet / Marknadsförings produkter
- 15§** Toimintasääntöjen muuttaminen / Ändring av verksamhetsregler
 - 15.1§** Kohta 5.9 Hallituksen korotettu kokouspalkkio. / Styrelsens förhöjda mötesarvode
 - 15.2§** Kohta 9.2 Erottamisen vaatimukset ja toimintamenettely / Handlingspraxis för avskedande.
- 16§** Lautakunta- ja työryhmäkuulumiset / Det senaste från nämnderna och arbetsgrupperna
- 17§** MMETA
- 18§** Seuraavan kokouksen ajankohdan päättäminen / Nästa möte
- 19§** Kokouksen päättäminen / Mötets avslutande

Paikalla / På plats

Aapalahti-Pyry

Birkle Marianne
Dushi Xhynejda
~~Fagerlund Mila~~
Flykt Otto
~~Hasselblatt Amos~~
Hyttinen Eeva
~~Jarmolinska Maria~~
~~Johansson Malena~~
Kadel Reeja tuli 17.15
Kallijärvi Ronja lähti 19.05
Karmanheimo Emma
Ketonen Vertti
Kinnunen Eemeli tuli 17.03
Korttinen Minea
~~Larjavaara Otso~~
Nikula Helmi
~~Pirhonen Sofia~~
Schroderus Emmi 17.03
~~Sundström Vili~~
Suutarinen Sanni
Tapper Linn
Uwimbabazi Vanessa
Vento Emil
Virtanen Altti lähti 18.58
~~Westerlund Julia~~
William Mutka
Östergård Fanny

Muut paikallaolijat / Andra deltagare

Backman Petra

1§ Kokouksen avaus / Mötets öppnande

Kokouksen puheenjohtaja Eeva Hyttinen avasi kokouksen ajassa

17.01

Mötets ordförande Eeva Hyttinen öppnade mötet klockan 17.01

2§ Kokouksen järjestäytyminen / Mötets konstituerande

Pohjaesitys: Hyväksytään Eeva Hyttinen kokouksen puheenjohtajaksi, varapuheenjohtajaksi Otto Flykt, Xhynejda Dushi sihteeriksi ja Emma Karmanheimo kielenkääntäjäksi. Ehdotetaan suomenkielisen

pöytäkirjantarkastajaksi Kadel Reeja ja ruotsinkielisen pöytäkirjantarkastajaksi Korttinen Minea Ehdotetaan ääntenlaskijaksi Nuorisopalveluiden nuorisovaltuusto vastaavaa Petra Backmania.

Förslag: Vi godkänner Eeva Hyttinen till mötets ordförande, Otto Flykt till vice ordförande, Xhynejda Dushi till sekreterare och Emma Karmanheimo till översättare. Föreslår Kadel Reeja till finskspråkiga protokolljusterare och Korttinen Minea. till svenskspråkiga protokolljusterare. Föreslår Petra Backman till rösträknare.

Påttös: Valitaan Marianne Birkle varapuheenjohtajaksi.

Beslut: Vi väljer Marianne Birkle som vice ordförande.

3§ Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus / Mötets laglighet och beslutsförhet

Kokouskutsu on toimitettu sähköpostitse nuorisovaltuuston jäsenille toimintasäännön mukaisesti.

Todetaan mahdolliset muut paikallaolijat.

Möteskallelsen har skickats åt ungdomsfullmäktige ledamöterna per e-post i enlighet med stadgarna.

Vi konstaterar andra möjliga närvarande.

Pohjaesitys: Porvoon Nuorisovaltuusto toteaa kokouksen laillisesti koollekutsutuksi ja päätösvaltaiseksi. Myönnetään puhe-, läsnäolo- ja äänioikeus kokouksen nuorisovaltuutetuille tai varavaltuutetuille, jotka sijaistavat nuorisovaltuutettua. Myönnetään puhe- ja läsnäolo-oikeus Nuorisopalveluiden nuorisovaltuusto vastaavalle sekä varavaltuutetuille, jotka eivät sijaista nuorisovaltuutettua. Todetaan mahdolliset muut läsnäolijat, joille myönnetään puhe ja läsnäolo-oikeus.

Förslag: Borgå ungdomsfullmäktige konstaterar mötet vara lagenligt sammankallat samt beslutfört. Beviljar röst-, närvaro- och yttranderätt till ungdomsfullmäktige invalda eller ersättare. Beviljar närvaro- och yttranderätt till ungdomstjänsternas närvarande samt ersättare, som inte är offentliga ersättare. Konstaterar andra möjliga närvarande, till vilka vi beviljar yttrande- och närvarorätt.

Påttös: Hyväksytään pohjaesityksen mukaisesti

Beslut: Godkänner enligt förslaget.

4§ Esityslistan hyväksyminen / Godkännande av föredragningslistan

Pohjaesitys: Hyväksytään esityslista kokouksen työjärjestykseksi.

Förslag: Den utskickade föredragningslistan godkändes som mötets arbetsordning.

Päätös: Lisätään **14§** Seppelleen lasku. Ja Metaan Osbu lausuntapyyntö

Beslut: Lägges till **14§** Kransnedläggning på de stupades dag. Och till Meta Osbu utlåtande.

5§ Edellisten kokousten pöytäkirjojen hyväksyminen /

Godkännande av tidigare protokoll

Pohjaesitys: Hyväksytään helmikuun ja maaliskuun pöytäkirja.

Förslag: Vi godkänner protokollet från februari och mars.

Päätös: Siirretään Maaliskuun pöytäkirja ensi kokoukseen.

Beslut: Flyttar mars protokoll till nästa möte.

6§ Taloustilanne / Ekonomiska läget

Pohjaesitys: Nuorisopalveluiden nuorisovaltuusto vastaava esittelee nykyisen taloustilanteen.

Förslag: Ungdomstjänsters ungdomsfullmäktiges motsvarande presenterar den nuvarande ekonomiska läget.

Päätös: Käytetty: 470€ Jäljellä: 14 530€

Beslut: Använt: 470€ Kvar: 14 530€

7§ Leena Thesleff esittäytyy / Leena Thesleff presenterar sig

Pohjaesitys: Leena Thesleff Ohjaamosta esittäytyy.

Förslag: Leena Thesleff från Navigatorm presenterar sig.

Päätös: Leena Thesleff ja hänen työkaverinsa esittäytyi ja kertoivat Ohjaamosta. He

ehdottivat yhteistyötä meidän kanssa.

Beslut: Leena Thesleff och hennes kollega presenterade sig och berättade om Navigatorn. De föreslog samarbete med oss.

8§ Sanni Suutarinen eroaa somevastaavan tehtävästä / Sanni Suutarinen avgår från someansvarig uppdraget

Pohjaesitys: Hyväksytään Sannin eroaminen somevastaavan työstä

Förslag: Godkänner Sannis avgång från someansvarigas uppdrag.

Päätös: Hyväksytään Sannin eroaminen somevastaavan työstä.

Beslut: Godkänner Sannis avgång från someansvarigas uppdrag.

9§ Valitaan uusi somevastaava / Val av ny some ansvarig

Pohjaesitys: Valitaan uusi somevastaava.

Förslag: Val av ny some ansvarig.

Päätös: Pidimme suljetun lippuäänestyksen. Äänestimme Marianne Birkle uudeksi somevastaavaksi.

2 Eemeli: 2 ääntä

3 Marianne: 8 ääntä

4 Linn: 4 ääntä

5 Fanny: 3 ääntä

Hylätty: 1

Beslut: Vi höll sluten röstning. Vi röstade Marianne Birkle till nya someansvariga.

10§ Valitaan uusi jäsen kaupunkikehitys lautakuntaan / Val av ny medlem till

stadsutvecklingsnämnden

Pohjaesitys: Valitaan uusi jäsen kaupunkikehitys lautakuntaan.

Förslag: Väljer en ny medlem till stadsutvecklingsnämnden

Päätös: Valitaan Reeja Kadel uudeksi jäseneksi kaupunkikehitys lautakuntaan.

Beslut: Väljer Reeja Kadel till ny medlem till stadsutvecklingsnämnden.

11§ Nuva esittelyvideo / Ufu introduktionsvideo

Pohjaesitys: Perustetaan esittelyvideo nuvasta kuudesluokkalaisille. Tehdään työryhmä ja valitaan halukkaita esittämään. Videoon tuodaan esiin mahdollinen instagram arvonta.

Förslag: Vi gör en introduktionsvideo om nuva för sjätteklassare. Vi bildar en arbetsgrupp och väljer intresserade att presentera.

Päätös: Petra perustaa työryhmän jossa on Eeva, Xhynejda, Sanni, Linn, Emmi, Eemeli, Minea, Marianne, Helmi, Reeja ja Ronja.

Beslut: Petra bildar en arbetsgrupp där Eeva, Xhynejda, Sanni, Linn, Emmi, Eemeli, Minea, Marianne, Helmi, Reeja och Ronja är med.

12§ Nuva tapaa virkamiehet/päätäjät / Ufu träffar tjänstemän/beslutsfattare

Pohjaesitys: keväälle yhteistapaaminen porvoon virkamiesten/päätäjien kanssa josta voidaan keskustella yhteisistä asioista

Förslag: Till våren en gemensam träff med Borgås tjänstemän/beslutsfattare där vi kan diskutera gemensamma saker.

Päätös: Eeva ja Petra työstää ensi viikolla.

Beslut: Eeva och Petra arbetar med det nästa vecka.

13§ Porvoon päivät 8.6.2024 / Borgå dagarna 8.6.2024

Pohjaesitys: Perustetaan työryhmä johon halukkaat voivat ehdotella ideoita.

Förslag: Vi bildar en arbetsgrupp där intresserade kan föreslå idéer.

Påttös: Perustetaan suunnitteluryhmä.

Beslut: Bildar en planeringsgrupp.

14§ Markkinointituotteet / Marknadsförings produkter

Pohjaesitys: Jutellaan markkinointi tuotteista.

Förslag: Vi diskuterar marknadsförings produkter.

Påttös: Jakauduimme ryhmiin ja ehdotimme Petralle. Petra laittaa ryhmään

Beslut: Vi delade in oss i grupper och föreslog idéer till Petra. Petra skickar i gruppen.

14§ Seppeleen lasku 19.05.2024 / Kransnedläggning på de stupades dag

Pohjaesitys: Petra kertoo lisää.

Förslag: Petra berättar mer.

Påttös: Petra kertoi päivästä ja Eeva menee laskemaan sepeleen silloin.

Beslut: Petra berättade om dagen och Eeva far och sänker kransen då.

16§ Toimintasäntöjen muuttaminen / Ändring av verksamhetsregler

Toimintasäntömuutoksista on aina äänestettävä yksinkertaisella enemmistöllä. Äänen mennessä tasan, asiasta voidaan äänestää uudelleen tai palauttaa valmisteluun. Toimintasäntömuutokset astuvat välittömästi voimaan hyväksymisestä eteenpäin.

Ändringar i verksamhetsreglarna måste alltid godkännas med enkel majoritet. Ifall rösterna faller jämnt sker det en omröstning, eller så återremitteras ärendet. Ändringar i verksamhetsreglarna justeras genast och träder genast i kraft.

Pohjaesitys: Hallitus ehdottaa muutoksia toimintasäntöihin.

Förslag: Styrelsen föreslår ändringar i verksamhetsberättelsen.

Päätös: Hyväksytään pohjaesityksen mukaisesti.

Beslut: Godkänner enligt förslaget.

16.1§ Kohta 5.9 Hallituksen korotettu kokouspalkkio. / Styrelsens förhöjda mötesarvode

Pohjaesitys:

Alkuperäinen: Nuorisovaltuuston hallituksen nuorisovaltuutettu voi saada mahdollisen korotetun kokouspalkkion, mikäli hän osallistuu hallituksen kokoukseen. Korotetun kokouspalkkion saa automaattisesti puheenjohtaja, sihteeri ja kielenkääntäjä vedoten heidän jatkuvaan työskentelyyn.

Muutos: Nuorisovaltuuston hallituksen nuorisovaltuutettu voi saada mahdollisen korotetun kokouspalkkion, mikäli hän osallistuu hallituksen kokoukseen. Sihteeri ja kielenkääntäjä saavat korotetun palkkion vaikka he eivät osallistu kokoukseen. Korotetun kokouspalkkion saa automaattisesti puheenjohtajisto, sihteeri ja kielenkääntäjä vedoten heidän jatkuvaan työskentelyyn. Mikäli esityslistan ja pöytäkirjan ovat tehneet eri henkilöt, molemmat ovat oikeutettuja saamaan korotetun kokouspalkkion.

Förslag:

Ursprunglig: Ungdomsfullmäktigeledamöterna som är medlemmar i styrelsen har rätten till ett förhöjt mötesarvode, om hen deltar även i styrelsemötet. Det förhöjda mötesarvodet betalas automatiskt till ordföranden, sekreteraren och översättaren, eftersom dessa arbetar utöver mötet.

Förändring: Ungdomsfullmäktigeledamöterna som är medlemmar i styrelsen har rätten till ett förhöjt mötesarvode, om hen deltar även i styrelsemötet. Sekreteraren och översättaren får förhöjt arvode fast de inte deltar under mötet. Det förhöjda mötesarvodet betalas automatiskt till presidiet, sekreteraren och översättaren, eftersom dessa arbetar utöver mötet. Ifall föredragningslistan och protokollet gjorts av olika personer, är båda berättigade till förhöjt mötesarvode. Sekreteraren och översättaren får förhöjt arvode fast de inte hade deltagit under mötet.

Päätös: Hyväksytään lisäys.

Beslut: Godkänner tillägget.

16.2§ Kohta 9.2 Erottamisen vaatimukset ja toimintamenettely / Handlingspraxis för avskedande.

Pohjaesitys:

Alkuperäinen: Nuorisovaltuusto voi tehdä erottamispäätöksen, jos nuorisovaltuutettu tai varavaltuutettu ei ole käynyt kokouksissa puolen vuoden (6 kk) sisällä kertaakaan ilmoittamatta pätevää syytä, jos nuorisovaltuutettu tai varavaltuutettu on rikkonut toistuvasti nuorisovaltuuston toimintasääntöjä, huomautuksista huolimatta tai jos nuorisovaltuutettu tai varavaltuutettu on rikkonut Suomen lakeja.

Muutos: Nuorisovaltuusto voi tehdä erottamispäätöksen, jos nuorisovaltuutettu tai varavaltuutettu ei ole käynyt kokouksissa kolmen kuukauden (3kk) sisällä kertaakaan ilmoittamatta pätevää syytä, jos nuorisovaltuutettu tai varavaltuutettu on rikkonut toistuvasti nuorisovaltuuston toimintasääntöjä, huomautuksista huolimatta tai jos nuorisovaltuutettu tai varavaltuutettu on rikkonut Suomen lakia.

Förslag:

Ursprunglig: Ungdomsfullmäktige kan utträta ett avskedningsbeslut, ifall ledamoten eller suppleanten inte varit närvarande på möten under en tidsperiod på sex (6) månader, utan att ha gett en giltig orsak. Ledamoten eller suppleanten kan också avskedas ifall hen upprepade gånger brutit ungdomsfullmäktiges verksamhetsregler trots tillsägelser, eller brutit mot finsk lag.

Förändring: Ungdomsfullmäktige kan utträta ett avskedningsbeslut, ifall ledamoten eller suppleanten inte varit närvarande på möten under en tidsperiod på tre (3) månader, utan att ha gett en giltig orsak. Ledamoten eller suppleanten kan också avskedas ifall hen upprepade gånger brutit ungdomsfullmäktiges verksamhetsregler trots tillsägelser, eller brutit mot finsk lag.

Päätös: Hyväksytään lisäys.

Beslut: Godkänner tillägget.

17§ Lautakunta- ja työryhmäkuulumiset / Det senaste från nämnderna och arbetsgrupperna

Pohjaesitys: Merkitään tiedoksi lautakunnissa ja työryhmissä käyneiden kuulumiset.

Förslag: Vi antecknar som kännedom nyheterna från dem som har varit till nämnder eller arbetsgrupper.

Päätös:

- **Elinvoima lautakunta, Marianne Birkle**
- **22.4.2024**
- Kävimme läpi kulttuuripolun kulttuuriopetussuunnitelman.
- Porvoon kaupungista tulee jäsen valtakunnalliseen nuorisotyöjärjestöön.
- Läpimeno taidetehtaasta
- Puistokadun taideohjelma
- Elinvoima jaoston kumppanuus
- Maankäytön toteutussuunnitelma
- SKAPA projekti
- AN25 uudistuksen yleiskatsaus
- Vihreä siirtymisrahasto
- Integraatiokoulutuksen täytäntöönpano

- **Kasvun ja oppimisen lautakunta, Otto Flykt**
04.04.2024

-Puhuimme koulu ammunnasta

- **Suomenkielinen koulutusjaosto, Xhynejda Dushi**
18.04.2024

-Katsaus Lukiokoulutuksen oppimisen tuen kehittämisen

- **Ruotsinkielinen koulutusjaosto**

- **Kaupunkikehityslautakunta, Sanni Suutarinen**
09.04.2024

- **Lupa- ja valvontalautakunta, Linn Tapper**
23.04.2024

- Haettiin rakennuslupaa Porvoon energia Oy teollisuusrakennukset
- ihanaa keskustelua

- **Kaupunginvaltuusto Emil Vento**
24.04.2024

-Kokouksessa käsiteltiin hyvinvointisuunnitelmaa 2024-2025, hallintosääntöä ja toimivallan siirtoja. Kokous oli mielenkiintoinen

- **Kaupunginhallitus, Eeva Hyttinen**
8.4.2024

-Kävimme läpi henkilöstö raporttia vuodelta 2023 palveluverkon periaatteita.

22.4.2024

-Kävimme läpi kaavoituskatsausta.

- **Lasten ja nuorten hyvinvointiryhmä, Marianne Birkle**
11.04.2024

- **Alueellinen nuorisovaltuusto, Emma Karmanheimo**

08.04.2024

- Nuorten mielenterveys- ja päihdepalveluyksikkö Zemppi esittäytyi. Puhuttiin paljon kiusaamisesta.
- Käytiin läpi kuntien nuvien kuulumiset
- Keskusteltiin tekoälyn käytön haitoista

- Ilmastomuutos työryhmä

Beslut:

- **Livskraftsnämnden, Marianne Birkle**
22.04.2024
 - vi gick igenom kulturstigens kulturläroplan
 - Borgå stad till medlem i riksomfattande förening för ungdomsarbete
 - igenom gång av konstfabriken
 - Parkgatans konstprogram
 - livskrafts sektorns partnerskap
 - plan för genomförandet av markanvändning
 - SKAPA projekt
 - AN25 reform översikt
 - den grönaomställningens fonden
 - genomförande av integration utbildning
- **Nämnden för växande och lärande, Otto Flykt 04.04.2024**
 - Vi diskuterade skolskjutningen
- **Finskspråkiga utbildningssektionen, Xhynejda Dushi**
18.04.2024
 - Inblick på gymnasieutbildningens stöds förbättring
- **Svenskspråkiga utbildningssektionen**
- **Stadsutvecklingsnämnden, Sanni Suutarinen**
09.04.2024
- **Tillstånds- och tillsynsnämnden, Linn Tapper**
23.04.2024
 - Sökte bygglov för Borgå Energi AB industriområden.
 - Ljuvliga diskussioner
- **Stadsfullmäktige, Emil Vento**
24.04.2024
 - Under mötet behandlades välfärdsplanen 2024-2025, administrativa regler och myndighetsöverlåtelse. Mötet var intressant.
- **Stadsstyrelsen, Eeva Hyttinen**

8.4.3024

- Vi gick igenom personalrapporten från 2023 principerna för servicenätverket.

22.4.2024

- Vi gick igenom diagramundersökning.

Välfärdsarbetsgrupp, Marianne Birkle

11.04.2024

Regionala ungdomsfullmäktige, Emma Karmanheimo

08.04.2024

- Enheten för ungdomars psykisk hälsa och missbruk Zempi presenterade sig. Det diskuterades mycket kring mobbning.
 - Vi gick igenom vad de olika ufun har gjort på senaste tiden.
 - Vi diskuterade nackdelarna av Ai användning
- Klimatföreningens arbetsgrupp**

18§ MMETA

Pohjaesitys: Nuva hakee uudestaan Nuva Ry:n nuorisovaltuusto myönteisen kunta sertifikaatti.

Ritaripuiston skeittipaikka

Osbu lausuntopyyntö

Förslag: Ufu ansöker igen Nuva Ry:s ungdomsfullmäktige positiv kommun certifikat

Riddarparkens skatepark

Osbu utlåtande

Påttös: Eeva tekee hakemuksen Nuva Ry:n nuorisovaltuusto myönteisen kunta sertifikaattia varten.

Petra ottaa selvää Ritaripuiston skeittipaikasta.

Emme ymmärtäneet asiaa, Linn Tapper laittaa Maija Eklöfille viestiä asiasta.

Beslut: Eeva gör en ansökan för Nuva Ry:s ungdomsfullmäktige positiva kommuncertifikat.

Petra tar reda på Riddarparkens skatepark

Vi förstod inte saken, Linn Tapper skickar meddelande till Maija Eklöf om saken.

19§ Seuraavan kokouksen ajankohdan päättäminen / Nästa möte

Pohjaesitys: Seuraava kokous järjestetään 16.05.2024 klo 17.00 Paikka ilmoitetaan myöhemmin.

Förslag: Nästa möte ordnas 16.05.2024 kl 17.00 Platsen meddelas senare.

Päätös: Hyväksytään pohjaesityksen mukaisesti.

Beslut: Godkänner enligt protokollet.

20§ Kokouksen päättäminen / Mötet avslutas

Kokouksen puheenjohtaja Eeva Hyttinen päätti kokouksen ajassa

19:27

Mötets ordförande Eeva Hyttinen avslutade mötet kl. 19.27

*Eeva Hyttinen,
kokouksen puheenjohtaja /
mötets ordförande*

*Xhynejda Dushi,
kokouksen sihteeri /
mötets sekreterare*

pöytäkirjantarkastaja

protokolljusterare